



۲۰۲۰/۰۱/۰۸



عبدالباری جهانی

# خيام - جهانی



قسمت بیست و ششم

زان باده که عمر را حیات دگرست  
پر کن قدحی گر چه ترا درد سرست  
بر نه به کفم که کار عالم سمرست  
بشتاب که عمر ای پسر در گذرست

خیام

ماته هغه شراب راوړه چی می ژوند ته بل ژوندون دی  
زما پیاله که راته ډکه که هر خو دي زړه زبون دی  
سر پر سر یې راته راوړه عمر باد غوندی تیرپزی  
هره ورځ د کوچ نارې دي هره ورځ سفر دی یون دی

جهانی

روز پگاه در خرابات شوم  
همراه قلندران بطامات شوم  
چون عالم سر والخفیات تویی  
توفیقم ده تا به مناجات شوم  
جهانی

هر سهار او مابنام گرخم په کوخو کی د مغانو  
زړه می درود او ذکر غواری د دوهی قلندارانو  
ته قادر یی ته دانا یی له عالمه د اسرارو  
را نصیب می مناجات که د شیخانو زاهدانو

جهانی

من ظاهر نیستی و هستی دانم  
من باطن هر فراز و پستی دانم  
با این همه از دانش خود بیزارم  
گر مرتبه و رای مستی دانم

خیام

را خرگند تول ظواهر دی د نیستیو د هستیو  
په اسرارو خبردار یم هم د هسکو هم پستیو  
هغه ورخ به یم بیزاره له خپل هوبش له خپلی پوهی  
که می یاده مرتبه کړه چیرته لوړه تر مستیو

جهانی

مقصود ز جمله آفرینش ماییم  
در چشم خرد جوهر بینش ماییم  
این دایره جهان چون انگشتریست  
بی هیچ شکی نقش نگینش ماییم  
خیام

د دوو کونو له خلخته ټول مقصود مور په یقین یو  
مور په سترگو کی د عقل رنگ جوهر دهر آیین یو  
دایره د دې نړۍ ده د گوتمی په شانی جوړه  
ز مور شغلي دي چی خپریری مور یی نقش دنگین یو

جهانی

ای مانده شب و روز بدنیا نگران  
اندیشه نمی کنی تو از روز کران  
آخر نفسی ببین و باز آی بخود  
کایام چگونه می کند با دگران  
خیام

شپې او ورځی دی کړې تېری پدنيا کی په فکرونو  
یو گړی دي په یاد نه سوه بده ورځ د قسمتونو  
دا یوه شیبه هوبنیارسه یو نفس یی در په زړه که  
چی له نورو سره څنگه جفا وکړله وختونو

جهانی

برخیز مخور غم جهان گذران  
بنشین و جهان به شادمانی گذران  
در طبع جهان اگر وفایی بودی  
نوبت به تو خود نیامدی از دگران  
خیام

غم یی مخوره چی جهان دی یی بنیاده لیر زبدلی  
دا گری په مستی تیر که چی نصیب درته لیکلی  
د جهان د وفا طبع تاته هلته معلومیږی  
چی نوبت د پخوانو دی څنگه تاته رسیدلی

جهانی

\*\*\*\* \*\*\*\* \*\*\*\*

تذکر: هرگاه خوانندگان محترم متمایل باشند که نیشته ها و مطالب دیگری از این شاعر و نویسنده معزز را مطالعه کنند، میتوانند با اجرای "کلیک" برعکس نویسنده در صفحه مقالات، به فهرست "آرشیف" شان رهنمائی شوند!

برای مطالعه بخش های اول تا بیستم و سوم بالای لینک آتی کلیک فرمائید:

[http://www.arianafghanistan.com/UploadCenter/jahani\\_a\\_bahari\\_khayaam\\_jahaani\\_۲۰.pdf](http://www.arianafghanistan.com/UploadCenter/jahani_a_bahari_khayaam_jahaani_۲۰.pdf)

خیام – جهانی قسمت بیست و ششم  
jahani\_a\_bahari\_khayaam\_jahaani\_۲۶.pdf